

**SHOJAEDDIN SHAFI**

**1918-2010**

**Ouvrages en persan parus avant la révolution de 1979**

La Divine Comédie, de Dante Alighieri (3 vol.)

Le Paradis Perdu, de Milton

Divan occidental-oriental, de Goethe

Les plus beaux poèmes de Lamartine

Les plus beaux poèmes de Byron

Les plus beaux poèmes de Heine

Les plus beaux poèmes d'Hugo

Les plus beaux poèmes de Musset

Ainsi parlait Zarathoustra, de Nietzsche

Les plus beaux poèmes d'Anna de Noailles

Les Chansons de Bilitis, de Pierre Louÿs

Anthologie de la poésie grecque

Anthologie de la poésie chinoise

Anthologie de la poésie américaine

Anthologie des plus beaux poèmes sur l'Iran

Les chefs-d'œuvre de la poésie classique

Les plus belles pages de la littérature mondiale

Anthologie de la poésie féminine

L'Iran dans la littérature française

Histoires extraordinaires, d'Edgar Allan Poe

Nouvelles de grands auteurs (8 vol.)

Le roman de la momie, de Théophile Gautier

Les neiges du Kilimandjaro, d'Ernest Hemingway

Candide et l'Homme du destin, de George-Bernard Shaw

Histoire des mythologies

Le destin maître, de Jean Finot

Les Opinions et les Croyances, de Gustave Le Bon

Les bien-aimés (6 nouvelles)

Treize essais historiques

Dix-huit essais littéraires

Quatre essais sur l'Art

\*\*\*

« Acta Iranica »

Revue scientifique fondée en 1971 par Shojaeddin Shafa, Directeur de la Bibliothèque Pahlavi. 1971.

Rédacteur-en-chef : Pr. Jacques Duchesne-Guillemin

+ de 50 volumes.

Editions Brill, Leiden

\*\*\*

«Le Monde d'Iranologie ».

Encyclopédie culturelle de l'Iran.

3.000 ans de rayonnement de la culture iranienne dans le monde.

22 volumes. Inachevée

\*\*\*

### **Ouvrages en persan parus après la révolution de 1979**

L'Iran à la croisée des chemins. Washington, 1980.

Lutte contre le Mal. 14 siècles de poèmes en persan sur le thème de la religion.

De Koleyni à Khomeyni. Réponses à des questions vieilles de mille ans.

Crime et Châtiment. A propos de la première révolution obscurantiste de l'Histoire. 4 vol.  
Egalement en 1 volume.

*De Persia a la España musulmana : la historia recuperada.*

En persan : *Iran va Espana*. 2005

L'Iran au troisième millénaire : *Tavalodidigar*

Cinq Analyses de *Tavalodidigar*

Trente lettres ouvertes

1.400 ans (d'Islam iranien) (2 vol.)

Lueurs dans la nuit.

Sélection d'articles parus dans les médias.

La Bombe atomique, l'Iman caché et les Ayatollahs. L'Iran des mollahs ou la Révolution confisquée.  
2008. En persan

L'énigme des religions. Recherches sur la trilogie des religions abrahamiques et sur les origines du  
Coran (œuvre posthume)

\*\*\*

Journal Iranshahr. Paris, 1371/1373-1992/1994

\*\*\*

### **Autres ouvrages**

*Principes politiques, philosophiques et religieux de l'Ayatollah Khomeiny.*

Edition originale en français publiée sous le pseudonyme de Jean-Marie-Xavière. Editions Libres-  
Hallier/Albin Michel, Paris, 1979. Traduit en 8 langues.

\*\*\*

*De Persia a la España musulmana : la historia recuperada.*

Traduit du français en espagnol

Le Legs Iranien à la Civilisation et à la Culture Occidentales à travers l'Espagne Musulmane.  
Université de Huelva, 2000

\*\*\*

*La Bombe atomique, l'Iman caché et les Ayatollahs. L'Iran des mollahs ou la Révolution confisquée.*  
En anglais et en français. Inédit

∞∞∞∞∞